

Федеральное государственное автономное образовательное
учреждение высшего образования
Национальный исследовательский университет
«Высшая школа экономики»

Факультет компьютерных наук
Основная образовательная программа
Прикладная математика и информатика

Выпускная квалификационная работа
на тему

Извлечение именованных сущностей для языков с малыми ресурсами

Выполнила студентка группы БПМИ151, 4 курса,
Закирова Ксения Игоревна

Научный руководитель:

Доцент, кандидат технических наук,
Артемова Екатерина Леонидовна

Москва, 2020

Содержание

1	Введение	4
2	Обзор литературы	5
2.1	Стандартные подходы к извлечению именованных сущностей	5
2.1.1	Low-Resource Named Entity Recognition with Cross-Lingual, Character-Level Neural Conditional Random Fields	6
2.1.2	A Neural Layered Model for Nested Named Entity Recognition	6
2.1.3	BERT: Pre-training of Deep Bidirectional Transformers for Language Understanding	6
2.1.4	Huggingface Transformers	7
2.2	Стандартные подходы к разметке данных	7
2.3	Работы, связанные с извлечением именованных сущностей в малоресурсных языках	8
2.3.1	Datasets and Baselines for Named Entity Recognition in Armenian Texts	8
2.4	Работы, связанные с извлечением именованных сущностей в татарском языке	9
2.4.1	Developing Corpus Management System: Architecture of System and Database	9
2.4.2	Named Entity Recognition in Tatar: Corpus-Based Algorithm	9
2.5	Выводы	11
3	Методология	11
4	Получение и разметка данных	12
4.1	Туган Тел	12
4.2	Татарская Википедия	14
4.3	Разметка данных для обучения	16
4.4	Разметка данных для оценивания	16
4.5	Проблемы с разметкой данных	16
5	Обучение и тюнинг моделей	17
5.1	BiLSTM-CRF	17
5.2	BERT	18
6	Воспроизведение алгоритма из статьи Невзоровой	19
7	Демонстрация полученных результатов	20

8 Сравнение результатов	21
9 Выводы	23
10 Заключение	23
Список литературы	24

Abstract

In this work, I investigate the approaches to the problem of named entity recognition in the Tatar language, The Tatar language is low-resource, so I tackled both initial data collection and modelling. I automatically annotated corpora from Tugan Tel and Wikipedia and I present a list of named entities. Corpora contain labels such as PER, LOC, ORG and MISC in BIO notation. I train BiLSTM-CRF and BERT models. The BERT-based model achieves 0.47 average F-score.

Keywords— Named Entity Recognition, NER, Tatar language, low-resource languages

Аннотация

В данной работе я рассмотрела задачу извлечения именованных сущностей в татарском языке, собрала данные для корпуса Википедии и обучила машинную модель. Татарский является малоресурсным языком, для которого нет доступных решений в литературе. Результатом работы является список именованных сущностей и размеченный с помощью алгоритма корпус на основе Википедии, который я предоставляю в открытый доступ. Корпус содержат теги PER, LOC, ORG и MISC в нотации BIO. Я обучила модели BiLSTM-CRF и BERT. BERT показал средний результат метрики f-score 0.47 на тестовом наборе, который был размечен вручную

1 Введение

Извлечение именованных сущностей (Named entity recognition, NER) это одна из задач обработки естественного языка; задача обнаружения и классификации слов в тексте на несколько заранее определённых категорий, таких как, имена, люди, географические названия, организации и т.д. На вход подаётся текст (предложение), на выходе — массив из меток для каждого слова (словоформы – слова, знаки препинания, числа, прочие сущности, которые есть в тексте).

B-PER	I-PER	O	O	B-ORG	I-ORG	I-ORG	O	B-TIM	O	O
Иван	Петров	преподает	в	Высшей	Школе	Экономики	с	2014	года	.

Таблица 1.1: Пример размеченных данных, использована нотация BIO

Извлечение именованных сущностей имеет множество применений: в автоматическом разделении на категории текстов, в рекомендательных системах, в системах извлечения информации. Как задача извлечение именованных сущностей была сформулирована ещё в 1996 году [1], однако широкое распространение получила только в последнем десятилетии [2]. Развитие глубоких нейронных сетей дало значительный толчок развитию обработке естественных языков, и, как следствие, задаче извлечения именованных сущностей. Были изобретены более эффективные и точные модели, которые показывают хорошие результаты. Однако остаются и нерешенные проблемы, связанные с данной задачей. Во-первых, упомянутые выше модели с хорошими результатами существуют только для широко распространённых языков, для которых имеются размеченные корпуса, а языки, не входящие в «топ-10» по числу носителей, оказываются вне внимания исследователей. Во-вторых, у компаний и исследователей недостаточно причин прикладывать усилия к задаче извлечения именованных сущностей для языков с малыми ресурсами,

так как, скорее всего, это не сможет принести большой выгоды в дальнейшем из-за сравнительно небольшого числа носителей. У меня есть причина личного характера: татарский язык является родным языком для меня, и я стараюсь сохранять и развивать его, в том числе и с помощью этой работы.

Помимо патриотических мотивов есть и прагматические мотивы: развитие извлечение именованных сущностей для татарского языка может быть использовано для всей кыпчакской группы тюркской ветви языков (татарский, башкирский, карачаево-балкарский, казахский, киргизский и др.). Это связано с тем, что языки тюркской ветви достаточно похожи между собой, как грамматически, так и лексически. Как следствие, решение задачи для одного языка скорее всего будет иметь неплохие шансы и для других языков данной группы. К сожалению, это не сработает для турецкого языка, во-первых, потому что он относится к огузской группе, во-вторых (и это главная причина): там используется другой алфавит. Тюркская ветвь включает себя языки с различной письменностью, что усложняет возможность экстраполяции модели на «похожие» языки.

Работа [3] исследователей из Академии наук Республики Татарстан даёт рекомендации к разметке корпуса. Далее я более подробно рассмотрю их работу в своем исследовании.

Целью работы является получить размеченный корпус и обученную модель, распознающую именованные сущности и сравнить полученные результаты с ранее имеющимися в этом поле. Работа содержит в себе обзор литературы, получение и разметку данных, выбор двух текущих лучших моделей, обучение моделей и экспериментальную оценку. Поставленная задача формулируется следующим образом: получить систему, на вход которой можно подать текст (предложение) и на выход получить данный текст с тегами для каждой сущности, входящей в этот текст.

2 Обзор литературы

2.1 Стандартные подходы к извлечению именованных сущностей

На текущий момент лучшими моделями на классическом датасете CoNLL 2003 [4] 2.1. По оценке сайта paperswithcode.com является Delta [5] (модель на основе BERT), также высокие места занимают такие модели как CNN [6], GCDT [7], I-DARTS + Flair [8], LSTM-CRF [9].

Таблица 2.1: Пример предложения из датасета CoNLL

U.N.	NNP	I-NP	I-ORG
official	NN	I-NP	O
Ekeus	NNP	I-NP	I-PER
heads	VBZ	I-VP	O
for	IN	I-PP	O
Baghdad	NNP	I-NP	I-LOC
.	.	O	O

Для более глубокого погружения в тему рекомендуется ознакомиться со всеми моделями, приведенными выше; я же проведу краткий обзор моделей, которые были использованы в работе.

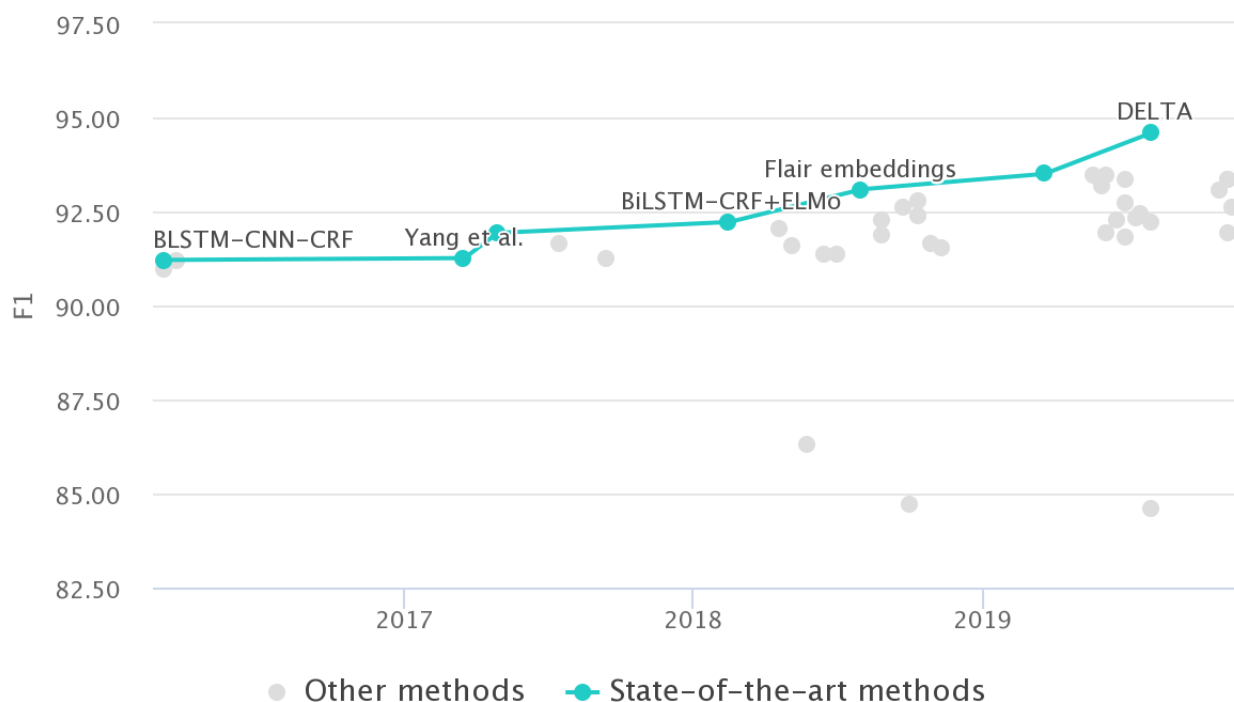


Рис. 2.1: Лучшие модели для задачи извлечения именованных сущностей на датасете CoNLL 2003

2.1.1 Low-Resource Named Entity Recognition with Cross-Lingual, Character-Level Neural Conditional Random Fields

Ryan Cotterell и Kevin Duh [10] предлагают модель условных случайных полей (Conditional Random Fields, CRF) и представляют способы её улучшения с помощью таких надстроек, как обучение модели на языках с БОЛЬШИМИ ресурсами, а потом применение её к языку из того же семейства, но с меньшими ресурсами. В данной работе рассматривались семья индоевропейских языков, ветви: романская, германская, славянская, индоарийская; и семья австронезийских языков, ветвь: филиппинская.

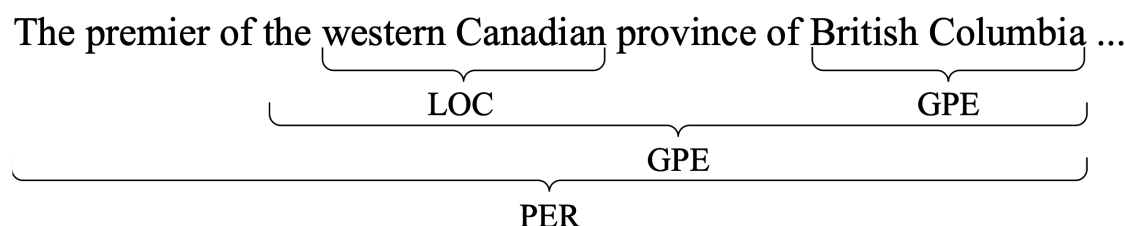
2.1.2 A Neural Layered Model for Nested Named Entity Recognition

Meizhi Ju, Makoto Miwa и Sophia Ananiadou [11] представляют модель Layered-BiLSTM-CRF, которая работает с «наслоенными» именованными сущностями, т.е. когда одна именованная сущность частично или полностью входит в другую именованную сущность 2.2. Используются последовательно идущие плоские слои, слой состоит из модели двунаправленной долгой краткосрочной памяти (Bidirectional long short-term memory, BiLSTM) [12] и поверх него один слой модели условных случайных полей (Conditional Random Fields, CRF) [13].

2.1.3 BERT: Pre-training of Deep Bidirectional Transformers for Language Understanding

Данная статья исследователей из Google AI Language [14], которая на момент опубликования является лучшей моделью практически на всех популярных бенчмарках обработки естественного языка. Она позволяет решать очень много задач обработки естественных языков, которые

Рис. 2.2: Пример «наслоенных» именованных сущностей



на данный момент пользуются большой популярностью. Для моей задачи очень хорошо подходит претренированная модель `bert-base-multilingual-cased`, в обучающие данные которой входила также и Википедия на татарском языке.

BERT — это очень большая модель, которая не решает задачи извлечения именованных сущностей сама по себе, поэтому я воспользовалась библиотекой Transformers фирмы Huggingface [15]

2.1.4 Huggingface Transformers

Данная библиотека предоставляет возможность использовать различные модели (не только BERT, но и многие другие) для решения различных задач обработки естественного языка, в том числе и извлечения именованных сущностей. Их [репозиторий на github](#) содержит множество [примеров](#) для удобного использования их библиотеки.

2.2 Стандартные подходы к разметке данных

Текст делится на словоформы, т.е. каждый элемент в предложении отделяется от другого. Словоформами являются не только слова, но и знаки препинания, числа, эмодзи и другие всевозможные сущности.

Стандартным (самой распространённым) форматом разметки для корпусов текста для задачи извлечения именованных сущностей является разметка IOB (сокр. от Inside–outside–beginning), иногда называется BIO. Она была представлена в работе Text Chunking using Transformation-Based Learning [16]. Данный формат имеет три префикса:

- В префикс перед тегом указывает, что тег находится в начале сегмента (в нашем случае именованной сущности)
- I префикс перед тегом указывает, что тег находится в продолжении сегмента.
- O метка указывает, что данное слово не относится ни к какому тегу.

Теги могут быть различными; устанавливаются на усмотрение исследователя, примеры тегов: PER (персона), LOC (географический объект), ORG (организация), TIM (время) и другие. Разметка в тексте выглядит следующим образом:

B-PER **I-PER** O O **B-LOC** **I-LOC** O

Василий Иванов проживает в Российской Федерации .

Как можно видеть из примера выше, теги могут относиться не только к словоформе, но и к целым фразам, тогда они переносятся на слова с помощью меток *B–*, *I–*.

Также существует проблема, когда у разных людей разное представление о том, является ли слово именованной сущностью. Например,

B-PER или O? O O B-LOC O

Внук Ахмета живёт в Москве .

Является ли «внук Ахмета» именованной сущностью? Meizhi Ju, Makoto Miwa и Sophia Ananiadou в своей работе «A Neural Layered Model for Nested Named Entity Recognition» [11] приводят следующий пример 2.2, где «Mary’s husband» является именованной сущностью. Таким образом, среди людей возможны разногласия по поводу того, что отмечать как именованную сущность, а что нет.

John	B-PER	O	O
killed	O	O	O
Mary	B-PER	B-PER	O
's	O	I-PER	O
husband	O	I-PER	O
.	O	O	O

Таблица 2.2: Пример разметки из работы [11]

Когда люди размечают именованные сущности, они получают f-score равный 96.95% [17], что означает неточность даже при разметке данных людьми. «Золотыми» данными являются либо данные, которые исследователи отметили как правильные, либо выбранные «коллективно»: один и тот же текст даётся на разметку, например, 5 людям, и если 3 из 5 высказались, что это именованная сущность, тег оказывается в «золотых» данных.

2.3 Работы, связанные с извлечением именованных сущностей в малоресурсных языках

2.3.1 Datasets and Baselines for Named Entity Recognition in Armenian Texts

Тема моей работы очень близка к теме работы данных исследователей, за исключением языка: у них, как понятно из названия, армянский язык, который так же относится к малоресурсным языкам.

В отличие от моего случая, где существует релевантная работа, Т. Гукасян, Г. Давтян, К. Аветисян и И. Андрианов стали, можно сказать, первопроходцами в своей области, поскольку никто не делал подобных работ для армянского языка. У них не было подобранного и размеченного корпуса текста, поэтому, помимо извлечения именованных сущностей, они занимались также и сбором и разметкой данных. Их модель включала в себя CRF, которую я использую и в своей работе, и рекомендую как хорошую модель для языков с малыми ресурсами.

В своей работе исследователи не использовали BERT, поскольку это относительно новая модель, а статья вышла в конце 2018 года.

2.4 Работы, связанные с извлечением именованных сущностей в татарском языке

При поиске корпусов на татарском языке я нашла корпус Туган Тел — работу Невзоровой и др. [18].

2.4.1 Developing Corpus Management System: Architecture of System and Database

Туган Тел – это корпус текстов на татарском языке, разработанный Институтом прикладной семиотики Академии наук Республики Татарстан. Корпус предназначен для широкого круга пользователей: лингвистов, специалистов в татарском языке, преподавателей татарского и всем тем, кому может понадобиться набор текстов на татарском языке. Основными функциями корпуса являются: поиск по словоформе, лемме (лексеме), набору морфологических параметров. Существует система «корпус-менеджер», которая поддерживает данные функции. На данный момент существует проект разработки электронного корпуса, который также включает в себя автоматическую разметку корпуса. Корпус включает в себя татарские тексты различных жанров, такие как художественная литература, тексты СМИ, тексты официальных документов, учебная литература, научные публикации и др. Каждый документ имеет метаописание, включающее в себя автора и его пол, выходные данные, дату создания, жанр, части, главы и др. Тексты, включенные в корпус, снабжены автоматической морфологической разметкой, которая включает в себя информацию о части речи и грамматической характеристике словоформы. Морфологическая разметка текстов корпуса выполняется автоматически с использованием модуля двухуровневого морфологического анализа татарского языка, реализованного в программном инструментарии РС-KIMMO. На декабрь 2019 года в корпусе 194 млн. словоформ.

2.4.2 Named Entity Recognition in Tatar: Corpus-Based Algorithm

Самая близкая к моей работе это статья «Named Entity Recognition in Tatar: Corpus-Based Algorithm» О. Невзоровой, Д. Мухамедшина и А. Галиевой, Академия наук Республики Татарстан. В статье они предлагают алгоритм разметки корпусов, используя в качестве примера корпус «Туган Тел» [18], используя следующие категории: книги, рестораны, фильмы, журналы, компании, аэропорты, корпорации, языки, колледжи, университеты, школы, магазины, музеи и больницы.

1. Использованные данные

Исследователи использовали корпус Туган тел [18].

2. Разбор алгоритма, предложенного в статье:

Представленный алгоритм основан на идее сравнения частотности n -грамм. Сравнение происходит на всём объёме корпуса, что увеличивает точность результата, заявляют авторы статьи. Алгоритм является итеративным, количество итераций (т.е. максимальная длина полученных n -грамм) определяется пользователем.

С помощью нулевого шага алгоритма получается выборка по поисковому запросу. Запрос может представлять собой форму слова, лемму, фразу или поиск по морфологическим параметрам. Выборка представляет собой набор биграмм. В биграмме одно слово является запросом, а второе ищется по корпусу. Оба слова могут дополнительно обладать морфологическими параметрами. Далее полученный список из запроса просматривается вручную и из него удаляются биграммы, не являющиеся именованными сущностями. Полученная «чистая» выборка используется для первого шага алгоритма.

Полученный список биграмм ищется в корпусе и к нему добавляется третье слово, которое стоит с ним рядом в тексте; добавляться слово может слева или справа, данный параметр

выбирается пользователем в начале и не меняется в ходе алгоритма. Полученный список триграмм отсортировывается по частоте вхождений в корпус и в выборке остаются только самые частотные. Порог отсеечения (в статье он называется «индекс покрытия», «covering index») более частотных вхождений также выбирается пользователем (обычно 95%). Урезанный по порогу список триграмм используется как входные данные для второй итерации алгоритма: каждая триграмма ищется по корпусу как фраза и, аналогично первой итерации, составляются 4-граммы и их частоты. Точно так же выбираются самые частотные 4-граммы, список обрезается по пороговому значению и, при желании, алгоритм продолжается дальше, используя на вход уже список 4-грамм.

Таким образом алгоритм использует n -граммы для поиска $(n + 1)$ -грамм, некоторые из которых будут отсечены порогом, а остальные использованы в следующем шаге алгоритма или попадут в список итоговых именованных сущностей.

3. Окончание алгоритма:

Существует такое понятие как «точность сравнения» («accuracy of matching») P , которое задаётся пользователем в процентах. Если частота $(n + 1)$ -граммы меньше P от количества найденных n -грамм, то алгоритм прекращает увеличивать длину n -граммы, иначе алгоритм переходит на следующую итерацию. Таким образом, в финальный результат входят самые стабильные n -граммы разной длины, включая результаты поиска изначального поискового запроса.

Стоит отметить, что все сущности, выделенные на нулевом шаге алгоритма, так или иначе считаются именованными сущностями, именно поэтому необходима ручная фильтрация на нулевом этапе; вопрос только в том, сколько слов справа или слева к этой именованной сущности добавится. Если алгоритм перешёл от n -грамме к $n + 1$ -грамме, то n -грамма не входит в финальный результат.

Запрос извлечения именованных сущностей представляет собой кортеж (1), где Q_1 и Q_2 — запрос в корпус-менеджер Туган Тел[18], L, R это, соответственно, порог ограничения итераций добавления слов слева и справа, C — порог отсеечения частотности на каждой итерации (covering index), P — порог для принятия решения о включении фразы в итоговый список именованных сущностей (accuracy of matching).

$$Q = (Q_1, Q_2, L, R, C, P) \quad (1)$$

4. Эксперименты:

Исследователи перечисляют довольно много категорий, над которыми они экспериментировали, но результаты они показали на словах «министерство», «улица», «язык», «ресторан» и «корпорация».

Пример запроса со словом «министерство» (2):

$$Q = ((\text{wordform}, \text{ministrlygy}, \text{«»}, \text{right}, 1, 10, \text{exact}), 7, 0, 95, 80) \quad (2)$$

Также в данной статье очень интересный способ оценки результатов. Стандартные precision и recall (и производная от них F-score) в статье не упоминается, но оценивание полученных результатов производится. Происходит это следующим образом: вручную просматриваются все полученные n -граммы и классифицируются: на именованные сущности, «требуется дополнительной очистки, тогда станет именованной сущностью», «требуется расширения, тогда станет именованной сущностью», «это именованная сущность, но требует другой тег», «это именованная сущность, но требует дополнительной очистки и другой тег» и некорректные,

см. таблицу 2.3. Данное оценивание не позволяет мне сравниваться с результатами Невзоровой и др. напрямую, так как в моей работе поставлена другая задача. Однако, мы можем расширить их подход к общему случаю на основе выделенных n-грамм.

Class named entity	of Correct	Require filtering	Require expansion	Correct names of subclasses	Names of subclasses that require filtering	Incorrect	Total
Names of ministries	100%	0%	0%	0%	0%	0%	50
Street names	72%	12%	0%	0%	0%	16%	600
Language names	53.5%	0%	0%	0%	0%	46.5%	471 (2310)
Restaurant names	37.7%	18.3%	0%	13%	15.9%	15.1%	285
Corporation names	45.7%	19.6%	10.9%	21.7%	0%	2.2%	138

Таблица 2.3: Таблица 3 из статьи [3]

2.5 Выводы

В области извлечения именованных сущностей написано много статей и изобретено много моделей, показывающих хорошие результаты на распространённых языках. Существуют так же работы по теме извлечения именованных сущностей для малоресурсных языков. Академия наук Республики Татарстан начала работу в данном направлении для татарского языка; я же, воспользовавшись их результатами, размечу корпус текстов на татарском языке, применю существующие модели к имеющимся данным и приведу сравнение с результатами алгоритма Невзоровой и др.

3 Методология

Целью работы было получить размеченный корпус и обученную модель, извлекающую именованные сущности. После обзора литературы были намечены задачи, и работа была предварительно разделена на несколько этапов.

1. Получение и разметка данных
2. Выбор, обучение и тюнинг моделей
3. Сравнение результатов

Но в течение работы были внесены корректировки. Во-первых, как я упоминала ранее в обзоре литературы, с представленными результатами в статье Невзоровой невозможно сравниваться, поскольку цели моей и их работ различаются. Во-вторых, качество полученных данных оказалось не лучшим из возможных, а алгоритм Невзоровой, разработанный как раз для разметки данных, мог бы улучшить имеющийся корпус, используемый для обучения моделей. Как следствие, было принято решение воспроизвести алгоритм из статьи Невзоровой и воспользоваться полученными результатами для разметки данных.

1. Получение и конвертирование данных в нужный формат.
2. Выбор, обучение и тюнинг моделей
3. Воспроизведение статьи Невзоровой
4. Разметка данных с помощью алгоритма Невзоровой
5. Обучение и тюнинг моделей
6. Сравнение результатов

4 Получение и разметка данных

4.1 Туган Тел

Обзор литературы показал, что существует корпус татарских текстов Туган Тел[18]. Данный корпус имеет также свою систему «корпус-менеджер», которая представлена в виде сайта. На этом сайте можно искать по словоформе или лемме с огромным количеством параметров [4.1], однако возможности просто скачать весь корпус не оказалось. Я предполагаю, что у Академии наук Республики Татарстан есть API для исполнения запросов на большом количестве данных и в каком-то более удобном формате, чем запрос на сайте, но у меня доступа к такому ресурсу нет.

Я связалась с Невзоровой по указанной в статье электронной почте, чтобы узнать подробности об их работе и попросить о сотрудничестве. Невзорова ответила на моё письмо и предоставила мне доступ к корпусу. В предоставленном мне корпусе было 30 млн словоформ, а не 194 млн, как заявлено на сайте.

Корпус представляет собой .zip файл, состоящий из 7557 .txt файлов, в общей сложности весом 1 183 023 978 Б. Как уже упоминалось ранее, корпус Туган Тел автоматически размечен с помощью программного инструментария PC-KIMMO. Разметка выглядит следующим образом (см. рис 4.2). На нечетной строке написано слово, на следующей — разметка слова. Знаки препинания тоже являются «словами». Существует проблема с разделением текста на предложения, так как не существует никакой специальной разметки для окончания предложений. Было принято решение разделять предложения по точкам, даже если это не самый точный способ разбиения.

Со всеми тегами морфоанализатора можно ознакомиться на сайте tatmorphan.pythonanywhere.com.

В тегах морфоанализатора присутствует тег PROP, который обозначает имена собственное. Для первой итерации было решено считать имена собственные именованными сущностями. Как можно заметить в примере на рис. 4.3, в корпусе имена собственные иногда бывают с маленькой буквы, что говорит о том, что данные содержат, в том числе, и ошибки. Всего в текстах 30 753 824 слов, из них 534 514 это слова с атрибутом PROP, что составляет 1,7% от всех слов.

Рис. 4.1: Параметры на сайте tugantel.tatar для поиска по корпусу

Части речи <ul style="list-style-type: none"> <input type="checkbox"/> Существительное <input type="checkbox"/> Прилагательное <input type="checkbox"/> Глагол <input type="checkbox"/> Наречие <input type="checkbox"/> Числительное <input type="checkbox"/> Местоимение <input type="checkbox"/> Союз <input type="checkbox"/> Послелог <input type="checkbox"/> Междометие <input type="checkbox"/> Модальное слово <input type="checkbox"/> Звукоподражательное слово 	Падежи <ul style="list-style-type: none"> <input type="checkbox"/> Именительный <input type="checkbox"/> Родительный (генитив) <input type="checkbox"/> Направительный (директив) <input type="checkbox"/> Направительный с огранич. знач. <input type="checkbox"/> Винительный (аккузатив) <input type="checkbox"/> Исходный (аблатив) <input type="checkbox"/> Местно-временной (локатив) 	Залог <ul style="list-style-type: none"> <input type="checkbox"/> Действительный (основной) <input type="checkbox"/> Страдательный (пассив) <input type="checkbox"/> Возвратный (рефлексив) <input type="checkbox"/> Понудительный (каузатив) <input type="checkbox"/> Взаимно-совместный (реципрок) 	Формы императива <ul style="list-style-type: none"> <input type="checkbox"/> Императив 1 л. (гортатив) ед. ч. <input type="checkbox"/> Императив 1 л. (гортатив) мн. ч. <input type="checkbox"/> Императив 2 л. ед. ч. <input type="checkbox"/> Императив 2 л. мн. ч. <input type="checkbox"/> Императив 3 л. (юссив) ед. ч. <input type="checkbox"/> Императив 3 л. (юссив) мн. ч. <input type="checkbox"/> Просит. имп. (прекатив) на -чы <input type="checkbox"/> Просит. имп. (прекатив) на -сана
Время <ul style="list-style-type: none"> <input type="checkbox"/> Настоящее <input type="checkbox"/> Прош. категоричн. <input type="checkbox"/> Прош. результативное (перфект) <input type="checkbox"/> Буд. категоричн. <input type="checkbox"/> Буд. неопред. <input type="checkbox"/> Отриц. форма буд. неопред. 	Число <ul style="list-style-type: none"> <input type="checkbox"/> Единственное <input type="checkbox"/> Множественное 	Формы поссессива <ul style="list-style-type: none"> <input type="checkbox"/> 1 л., ед. ч. <input type="checkbox"/> 1 л., мн. ч. <input type="checkbox"/> 2 л., ед. ч. <input type="checkbox"/> 2 л., мн. ч. <input type="checkbox"/> 3 л., ед. ч. <input type="checkbox"/> 3 л., мн. ч. 	Разряды числительных <ul style="list-style-type: none"> <input type="checkbox"/> Собирательное <input type="checkbox"/> Порядковое <input type="checkbox"/> Разделительное <input type="checkbox"/> Приблизительного счета
Элементы словообразования <ul style="list-style-type: none"> <input type="checkbox"/> Уменьшит. форма <input type="checkbox"/> Ласкат. форма <input type="checkbox"/> Лицо деятеля по роду занятий <input type="checkbox"/> Абстрактное сущ. <input type="checkbox"/> Мера <input type="checkbox"/> Распределение 	Лицо <ul style="list-style-type: none"> <input type="checkbox"/> 1 л., ед. ч. <input type="checkbox"/> 1 л., мн. ч. <input type="checkbox"/> 2 л., ед. ч. <input type="checkbox"/> 2 л., мн. ч. <input type="checkbox"/> 3 л., ед. ч. <input type="checkbox"/> 3 л., мн. ч. 	Деепричастия <ul style="list-style-type: none"> <input type="checkbox"/> Сопутствующего действия <input type="checkbox"/> Сопутствующего действия (Отриц.) <input type="checkbox"/> Деепричастие на -гач <input type="checkbox"/> Деепричастие на -ганчы 	Общий вопрос <ul style="list-style-type: none"> <input type="checkbox"/> Вопросит., неопред. <input type="checkbox"/> Вопросит. формана -мыни <input type="checkbox"/> Вероятн., предположит. <input type="checkbox"/> Уподобление 1 <input type="checkbox"/> Уподобление 2 <input type="checkbox"/> Уподобление 3
Имена действия <ul style="list-style-type: none"> <input type="checkbox"/> Имя действия на -у <input type="checkbox"/> Имя действия на -ш (-ыш, -еш) 	Причастия <ul style="list-style-type: none"> <input type="checkbox"/> Настоящего времени <input type="checkbox"/> Прошедшего времени <input type="checkbox"/> Будущего времени <input type="checkbox"/> Регулярно совершаемого действия 	Модальные формы глаг. <ul style="list-style-type: none"> <input type="checkbox"/> Условная модальность (кондиционалис) <input type="checkbox"/> Необходимость <input type="checkbox"/> Возможность <input type="checkbox"/> Намерение <input type="checkbox"/> Предостережение 	Атрибутивные формы <ul style="list-style-type: none"> <input type="checkbox"/> Атрибутив на -лы (мунитатив) <input type="checkbox"/> Атрибутив на -сыз (Абессив) <input type="checkbox"/> Локативный атрибутив <input type="checkbox"/> Генитивный атрибутив
	Инфинитивы <ul style="list-style-type: none"> <input type="checkbox"/> Инфинитив на -ырга <input type="checkbox"/> Инфинитив на -мак 	Способы глаг. действия <ul style="list-style-type: none"> <input type="checkbox"/> на -гала <input type="checkbox"/> Раритив на -ыштыр 	Сравнит. степень <ul style="list-style-type: none"> <input type="checkbox"/> Сравнит. степень
	Аспект глагола <ul style="list-style-type: none"> <input type="checkbox"/> Отрицание 		

Рис. 4.2: Пример случайного предложения из корпуса Туган Тел

Аның
 аны+PN+POSS_2SG (Ың) +Nom; аның+PN; ул+PN+GEN (ның) ;
 дөньяга
 дөнья+N+Sg+DIR (ГА) ;
 күз
 күз+N+Sg+Nom;
 карашы
 караш+N+Sg+POSS_3 (Сы) +Nom;
 хаман
 хаман+Adv;
 үзгәрми
 үзгәр+V+NEG (ма) +PRES (Й) ;
 .
 Type1

Перевод: Его мировоззрение никогда не меняется.

Рис. 4.3: Пример предложения из корпуса Туган Тел с атрибутом PROP

Type2
Исемем
исем+N+Sg+POSS_1SG(ЫМ)+Nom;
тахир
тахир+PROP+Sg+Nom;
минем
мин+PN+GEN(НЫҢ);
.
Type1

Перевод: меня зовут Тахир.

4.2 Татарская Википедия

Кроме корпуса «Туган Тел» другого большого количества текстов, собранных в одном месте, найдено не было, поэтому было принято решение скачать Википедию на татарском языке.

На данный момент татарская Википедия содержит 89 252 статей, которые написаны как с помощью кириллической, так и с помощью латинской письменности. Данный раздел Википедии был открыт 15 сентября 2003 года и сначала функционировал исключительно на латинице, позже статьи писались с использованием обоих алфавитов; сейчас же достигнут консенсус об использовании единой системы категорий на кириллице, однако некоторые статьи до сих пор остаются латинизированными (примерно треть от всех имеющихся статей). Причин такой путаницы несколько.

Во-первых, проблема алфавита в татарском языке стояла ещё со времен Советского Союза, т.к. до 1927 года использовалась арабская письменность, с 1927-1939 — латинская письменность, а 5 мая 1939 года Президиум Верховного Совета Татарской АССР принял указ «О переводе татарской письменности с латинизированного алфавита на алфавит на основе русской график» и начал использоваться кириллический алфавит. Поскольку переход на другую письменность происходил принудительно, до сих пор ведутся дебаты о возвращении на латинский алфавит. На текущий момент в республике Татарстан кириллица остаётся официальным алфавитом, однако стало допустимым использование латиницы и арабицы при обращении граждан в государственные органы и латиницы при транслитерации. Существует официальное соответствие данных трёх алфавитов.

Во-вторых, в 2000-х годах существовала проблема с записью текстов на компьютере, вызванная отсутствием букв дополнительной кириллицы в стандартных раскладках.

В связи с этим статьи на латинице пришлось конвертировать в кириллицу и в то же время случайно не перевести английские названия (например, ссылки). Данная процедура была проведена с помощью автоматического скрипта, поэтому возможны артефакты в виде, например, слова «хттп».

Рис. 4.4: Статъя «Камский бассейновый округ»

Чулман су бассейны округы

Чулман су бассейны округы — Русиядәге 20 су бассейны округларының берсе (Су кодексының 28-че статьясына ярашлы).

[үзгәртү | вики-текстны үзгәртү]

2006 елда Чулман елга бассейны нәм аның белән бәйлә жир асты су объектларын махсус саклау максатында барлыкка килә.

Чулман су бассейны округы 10 коды белән билгеләнә.

- 10.01 — Чулман
 - 10.01.01 — Чулман^[1]
 - 10.01.01.001 — Чулман башлангычыннан
 - 10.01.01.002 — Чулман
 - 10.01.01.012 — Иж башлангычыннан тамагыне хөтлө
 - 10.01.01.013 — Ык башлангычыннан тамагыне хөтлө
 - 10.01.02.001 — Агыйдел (елга)сы башлангычыннан
 - 10.01.03 — Нократ^[2]
 - 10.01.03.001 — Чүпче башлангычыннан тамагыне хөтлө
 - 10.01.03.002 — Нократ башлангычыннан Вятка шөһәрәне хөтлө

Искәрмәләр
 [үзгәртү | вики-текстны үзгәртү]

- ↑ http://gis-lab.info/data/mp/gvr/s10.01.01.html↗
- ↑ http://gis-lab.info/data/mp/gvr/s10.01.03.html↗



Рис. 4.5: Пример сгенерированных статей из Википедии

×
Эзләү

Киңәйтелгән эзләү:

×
▼

Эзләү:

×
▼

Өлеге вики-проектта «Бассейны» исемле бит ясарга! Шулай ук, эзләү ярдәмендә табылган битләрне карагыз.

Ука су бассейны округы

Ука су **бассейны** округы — Русиядәге 20 су **бассейны** округларының берсе (Су кодексының 28-че статьясына ярашлы). 2006 елда Ука елга **бассейны** нәм аның белән

7 Кб (106 сүз) - 21 мар 2018, 19:00

Чулман су бассейны округы

Чулман су **бассейны** округы — Русиядәге 20 су **бассейны** округларының берсе (Су кодексының 28-че статьясына ярашлы). 2006 елда Чулман елга **бассейны** нәм аның

6 Кб (127 сүз) - 16 авг 2013, 07:26

Югары Об су бассейны округы

Об су **бассейны** округы — Русиядәге 20 су **бассейны** округларының берсе (Су кодексының 28-че статьясына ярашлы). 2006 елда Югары Об елга **бассейны** нәм аның

6 Кб (154 сүз) - 7 май 2014, 22:24

Тын су бассейны округы

Тын су **бассейны** округы — Русиядәге 20 су **бассейны** округларының берсе (Су кодексының 28-че статьясына ярашлы). 2006 елда Тын елга **бассейны** нәм аның белән

1 Кб (77 сүз) - 2 апр 2013, 22:00

Также важно отметить, что Википедия представляет собой набор статей, написанных в академическом стиле, что не вполне отображает разнообразие языка в различных сферах употребления; в этом аспекте Туган Тел гораздо лучше. В Википедии, в том числе, существуют автоматически сгенерированные статьи, это ухудшает качество текстов как корпуса для обучения, так как некоторые фразы становятся частотными не из-за того, что они действительно часто используются в языке, а из-за множества сгенерированных статей. Например, статьи про бассейновые округа («бассейны» это не множественное число слова «бассейн», а принадлежность к третьему лицу). Статья про Камский бассейновый округ (рис. 4.4) и по тому же шаблону ещё много других статей про бассейновые округа (рис. 4.5).

Справедливости ради следует заметить, что в русской википедии они тоже сгенерированы автоматически.

4.3 Разметка данных для обучения

Первой итерацией было использование разметки PROP в корпусе Туган Тел, никакие другие теги морфоанализатора не использовались; Википедия не использовалась.

Во второй итерации использовался воспроизведенный алгоритм Невзоровой, в качестве исходного корпуса для которого применялась Википедия. На данных из Википедии был получен список n-грамм¹, обозначающих именованные сущности по классам PER (персона), LOC (географический объект), ORG (организация) и MISC (всё остальное, но в основном названия языков). С помощью полученного списка была размечена Википедия с помощью сравнения n-грамм на точное равенство, в то время как Туган Тел никак не использовался при данной разметке и был отложен в качестве данных для оценивания.

Для разметки BIO был написан небольшой скрипт, с помощью которого вы можете также получить размеченные данные на своей локальной машине.

4.4 Разметка данных для оценивания

Автоматическая разметка не подходит для оценки результатов. Поэтому для оценивания воспроизведенного алгоритма Невзоровой и обученных моделей было принято решение разметить некоторое количество предложений вручную, в силу имеющихся знаний татарского языка. Предложения были выбраны из корпуса Туган Тел из соображений наличия в них хотя бы одной именованной сущности; для этого был использован алгоритм Невзоровой и если он определил наличие именованной сущности, то предложение добавлялось в список кандидатов на ручную разметку. Из полученного списка кандидатов предложения выбирались случайным образом, разметка алгоритмом Невзоровой удалялась до начала ручной разметки, чтобы не влиять на конечный результат. Получился тестовый набор данных golden-bio.txt², основанный на предложениях из корпуса Туган Тел (369 предложений).

4.5 Проблемы с разметкой данных

Как было описано и в статье Невзоровой, где исследователи глазами просматривали полученные результаты, отсеивали некорректные и улучшали свой алгоритм с помощью фильтров, так и в моей работе разметка данных происходила итеративно. Например, генерация статей про бассейны в Википедии была как раз выявлена в просмотре полученных результатов после разметки. Также выявлялись пробелы в алгоритме, например, некоторые географические названия, которые не попадали в список, были добавлены позже вручную. Для разметки тегом PER

¹Список n-грамм, обозначающих именованные сущности, предоставлен на github.com/ksemya/NER_in_Tatar

²golden-bio.txt также предоставлен на github.com/ksemya/NER_in_Tatar

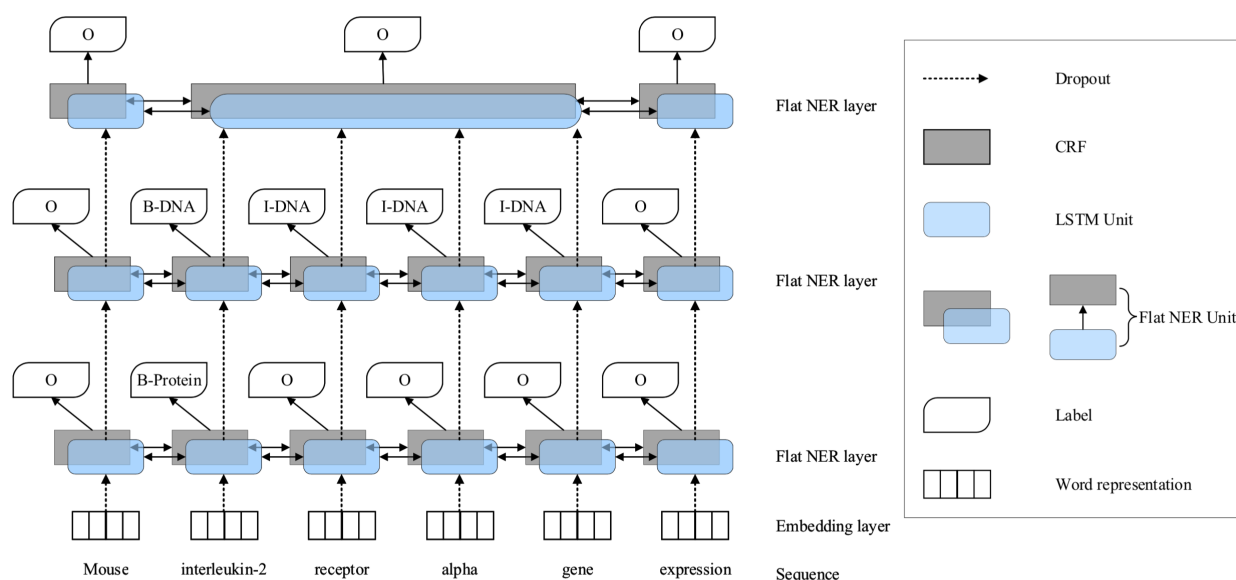
был использован справочник имён. Подводя итог, лучшей всё равно остаётся ручная разметка, а любая автоматическая разметка требует просмотра и последующей корректировки, возможно в несколько этапов, и это занимает очень много времени. С другой стороны, ручная разметка корпуса заняла бы ещё больше время.

5 Обучение и тюнинг моделей

5.1 BiLSTM-CRF

Была использована модель BiLSTM-CRF из статьи «A Neural Layered Model for Nested Named Entity Recognition» [11]. Она использует разметку BIO, как и многие другие модели для извлечения именованных сущностей. Архитектура модели изображена на рис. ??

Рис. 5.1: Архитектура модели BiLSTM-CRF, рис. из статьи [11]



Была возможность запустить модель только на локальной не очень мощной машине, поэтому пришлось обучаться не на всех данных, а только на части.

Первая итерация на данных Туган Тел, где тег PROP стал соответствовать тегу B-PER.

Результат обучения, в данных два тега: O и B-PER.

Precision	Recall	F-score
99.768	90.727	95.033

Таблица 5.1: Обучение BiLSTM-CRF на первых данных

Была сделана демонстрация работы модели в виде сайта, запускающегося на локальной ма-

шине, но самые простые примеры не из тестового набора выявили большие несовершенства данной модели — она не извлекала именованные сущности в самых простых предложениях, поэтому в итоге было принято решение в целом отказаться от её использования. Как можно понять, цифры выше показывают возможность модели обучаться на данных (и модель действительно обучается хорошо, выборка разделяется на тестовую и валидационную и всегда показывает хороший результат), но проблема в том, что сами данные очень низкого качества — и эту проблему модель, увы, исправить не может.

Вторая итерация обучения была произведена на Википедии, размеченной с помощью списка n-грамм, полученных с помощью алгоритма Невзоровой. В тренировочном наборе были оставлены только те предложения, где есть хотя бы одна именованная сущность.

Результат обучения, в данных 9 тегов: B-LOC B-MISC B-ORG B-PER I-LOC I-MISC I-ORG I-PER O

Precision	Recall	F-score
89.421	86.825	88.104

Таблица 5.2: Обучение BiLSTM-CRF на улучшенных данных

5.2 BERT

[14] Одна из самых известных моделей на сегодняшний день, показала лучшие результаты на классических данных CoNLL 2003 (см. обзор литературы).

Для решения моей задачи была использована библиотека Hugging face [15] и претренированная модель bert-base-multilingual-cased, которая обучена на чувствительных к регистру данных из 104-х крупнейших Википедий. Данная модель включает в себя и татарский язык (беглый взгляд по токенам показал, что действительно есть как и кириллические, так и латинские токены на татарском языке).

При обучении модели возникли проблемы с размером корпуса данных. Из-за особенностей реализации обучения модели BERT в HuggingFace, библиотека не была способна сохранить все признаки полностью. Особенность была связана с реализацией загрузки данных в библиотеке. Ей нужно было сохранить все данные в виде признаков PyTorch. Обучение удалось произвести только лишь на 1/3 всех доступных данных.

Результат обучения, в данных два тега: O и PROP.

Precision	Recall	F-score
97.447	94.585	95.995

Таблица 5.3: Обучение BERT на первых данных

Один в один повторение истории с BiLSTM-CRF — сами по себе цифры очень многообещающие, модель обучилась прекрасно, но на деле они показывают всего лишь натренированность модели на плохих начальных данных, которая в итоге не работает на простых примерах, придуманных из головы. Было принято решение от этой модели отказаться.

Вторая итерация обучения была произведена на Википедии, размеченной с помощью списка n-грамм, полученных с помощью алгоритма Невзоровой. В тренировочном наборе были оставлены только те предложения, где есть хотя бы одна именованная сущность.

Результат обучения, в данных 9 тегов: B-LOC B-MISC B-ORG B-PER I-LOC I-MISC I-ORG I-PER O

Precision	Recall	F-score
88.853	92.377	90.581

Таблица 5.4: Обучение BERT на улучшенных данных

Как видно, результаты заметно ухудшились, что неудивительно, ведь классов стало в 4.5 раза больше.

Однако все эти результаты всего лишь показывают, как хорошо модель обучилась предсказывать результаты на имеющихся данных. Чтобы проверить её реальную способность извлекать именованные сущности, необходимо проверить предсказания на «золотых» данных, размеченных вручную, про которые мы с высокой точностью знаем, что они правильные.

6 Воспроизведение алгоритма из статьи Невзоровой

Было принято решение воспроизвести алгоритм из статьи Невзоровой и др. [3] по двум причинам.

1. Чтобы была возможность сравнивать результаты.
2. Чтобы разметить данные эффективно и, по возможности, хорошо.

Воспроизводить алгоритм по описанию в статье было нетривиально, поэтому, если будут желающие воспроизвести его ещё раз, то я рекомендую описание, которое я дала выше в разделе обзор литературы.

Как было сказано ранее, у меня не было доступа к менеджер-системе Туган Тел [18], поэтому воспроизвести алгоритм в точности не удалось. Попытка приблизиться к результату состояла в том, чтобы использовать в качестве начального слова все возможные словоформы слова, а не только слово само, т.е. частично сделать работу морфоанализатора вручную. Однако возможность делать запросы по каким-то специфичным параметрам не была реализована в силу сложности.

Несмотря на все вышеописанные трудности, алгоритм сработал достаточно хорошо, хотя и, как и сказано в работе Невзоровой и др., требовалась значительная ручная чистка полученных данных.

Ручная чистка состояла в просмотре полученных именованных сущностей и исправление п возможности не точно, а «широкими мазками» — добавлением новых начальных слов для

поискового запроса или удалением всех очевидно некорректных n-грамм одним вызовом команды `grep`. Например, по слову «министрлыгы» (министерство) появилось множество n-грамм, которые начинались с союза «һәм» (и). Это некорректные n-граммы, но удалить их все было достаточно легко.

Также помимо слов, представленных в работе Невзоровой и др. в качестве начальных, были использованы и другие слова, такие как географические объекты: «елга» (река), «шәһәр» (город), «авылы» (село), «өлкәсе» (область) и др., организации: «академиясы» (академия), «идарә» (администрация), «институты» (институт) и др., персоны: «абый» (старший брат), «апа» (старшая сестра) и др. (в татарском языке принято называть родственников, например, Ильдар абый, Сания апа, поэтому это часто встречающийся шаблон).

В результате получился список из 30 тысяч именованных сущностей, который доступен на моём github. Он может пригодиться людям, которые будут продолжать работу в данном направлении для разметки собственных корпусов или извлечения именованных сущностей.

7 Демонстрация полученных результатов

Был сделан демонстрационный http-сервер, с помощью которого можно проверить модель на работоспособность, работающий локально на рабочей станции.

Рис. 7.1: Старший научный сотрудник исторического института имени Мержани

Tatar NER (BERT-based)

Text in Tatar: Мәржани исемдәге тарих институтында өлкән фәнни хезмәткәр

Отправить

Мәржани исемдәге тарих институтында өлкән фәнни хезмәткәр .

Всё распознано корректно, категория ORG

Рис. 7.2: Зовут меня Ксения

Tatar NER (BERT-based)

Text in Tatar: Исемем минем Ксения .

Отправить

Исемем минем Ксения .

Всё распознано корректно, категория PER

Рис. 7.3: Он решил изучать русский язык

Tatar NER (BERT-based)

Text in Tatar: Ул карарны рус телендә укыды .

Отправить

Ул карарны **рус телендә** укыды .

Всё распознано корректно, категория MISC

Рис. 7.4: Празднование состоится в селе Асан Дюртюлинского района

Tatar NER (BERT-based)

Text in Tatar: Бәйрәм Дүртөйле районының әсән авылында була .

Отправить

Бәйрәм **Дүртөйле** районының әсән **авылында** була .

Не распознано имя села, хотя само понятие «село» распознано как категория LOC. «Дюртюлиский» ошибочно распознано как имя, «район» должно входить в название района.

8 Сравнение результатов

Отдельной задачей стоял вопрос, как сравнить полученные результаты с предыдущими результатами в данной области. Было принято решение разметить некоторое количество предложений вручную, чтобы иметь качественные «золотые» данные, про которые было бы известно, что шанс неправильных меток в них гораздо ниже, чем в автоматически размеченных. Такая разметка была получена и следующим этапом воспроизведенный алгоритм Невзоровой, BiLSTM-CRF и BERT (последние два обученные на датасете, основанном на Википедии) были запущены на этих данных. Теперь полученные результаты допустимо сравнивать между собой, поскольку они «в равном положении» и выполняют одинаковую задачу.

Как видно из цифр таблиц [8.1] [??] [8.3], разметка данных с помощью алгоритма далеко не идеальная, и модели выучили ровно столько, сколько данные могли им дать (однако у меня была надежда, что модели выучат больше, чем им дали на вход; для этого они обучались на данных, которые не содержали в себе «пустые» предложения, чтобы не учить их определять данные без меток).

category	precision	recall	f1-score	total
PER	0.53	0.63	0.58	374
LOC	0.50	0.05	0.09	78
ORG	0.40	0.10	0.15	21
MISC	0.83	0.62	0.71	8
macro avg	0.52	0.51	0.48	481

Таблица 8.1: Результаты алгоритма Невзоровой

category	precision	recall	f1-score	total
PER	0.53	0.60	0.56	374
LOC	0.50	0.05	0.09	78
ORG	0.33	0.10	0.15	21
MISC	0.56	0.62	0.59	8
macro avg	0.52	0.49	0.47	481

(a) Результаты модели BERT

category	precision	recall	f1-score	total
PER	0.52	0.44	0.48	374
LOC	1.00	0.03	0.05	78
ORG	0.33	0.10	0.15	21
MISC	0.44	0.50	0.47	8
macro avg	0.59	0.36	0.39	481

(b) Результаты модели Bi-LSTM-CRF

Таблица 8.2: Результаты нейросетевых моделей

model	precision	recall	f1-score
Nevzorova	0.52	0.51	0.48
BERT	0.52	0.49	0.47
BiLSTM-CRF	0.59	0.36	0.39

Таблица 8.3: Сравнительная таблица, часто avg

9 Выводы

1. Воспроизведен алгоритм из статьи Невзоровой и др., он показал свою работоспособность и его можно использовать в дальнейшем.
2. Получен набор n-грамм именованных сущностей и размеченный корпус, с которыми можно будет работать в дальнейшем.
3. Получены модели, предсказывающие именованные сущности, но результаты этих моделей из-за качества данных оставляют желать лучшего.
4. Текущие лучшие модели действительно работают хорошо и на татарском языке, обучаясь на данных настолько, насколько они это позволяют, но увы, ничего сверх этого получить от них не удалось.
5. Всё зависит от того, насколько хорошо размечены данные, поэтому в будущих работах нужно лучше разметить данные, модели хорошо обучаются и на имеющемся количестве входных данных.

10 Заключение

Были поставлены задачи получить размеченный корпус и обученную модель, распознающую именованные сущности и сравнить полученные результаты с предыдущими работами в данной области. Задачи были выполнены в полном объеме. Были размечены данные с помощью воспроизведенного алгоритма Невзоровой, улучшены с помощью ручной доработки; небольшое количество данных размечено полностью вручную. Получен список n-грамм именованных сущностей, которые можно использовать в дальнейших работах по данной теме. Были обучены модели BiLSTM-CRF и BERT, которые показали результаты сравнимые с предыдущей работой в данной области.

В дальнейшем можно будет сотрудничать с Академией наук Республики Татарстан и дальше двигать направление извлечения именованных сущностей, пробовать новые модели не только извлечения, но также и разметки данных, поскольку с каждым годом корпус Туган Тел становится объемнее. Использовать в качестве признаков морфологические параметры и не только. Направлений для работы много и это хорошее поле для дальнейших исследований. Конкретные направления, которые хотелось бы выделить:

1. Улучшать разметку данных с помощью анализа текущих слабостей алгоритма Невзоровой, добавлением справочников и эвристик;
2. Разработать удобную систему для ручной разметки данных и привлекать к разметке больше людей, получая более точные результаты;

3. Попробовать другие лучшие текущие модели, конкретно попробовать сделать обёртку CRF над BERT, это скорее всего поможет решить проблему с I-тегами без B-тегов.

Выражаю благодарность О. Невзоровой за содействие в работе и предоставлении корпуса Туган Тел.

Список литературы

- [1] Grishman Ralph, Sundheim Beth. Message Understanding Conference-6: A Brief History // Proceedings of the 16th Conference on Computational Linguistics - Volume 1. COLING '96. USA: Association for Computational Linguistics, 1996. с. 466–471. URL: <https://doi.org/10.3115/992628.992709>.
- [2] A Survey on Deep Learning for Named Entity Recognition / Jing Li, Aixin Sun, Jianglei Han [и др.] // CoRR. 2018. T. abs/1812.09449. URL: <http://arxiv.org/abs/1812.09449>.
- [3] Olga Nevzorova Damir Mukhamedshin, Galieva Alfiya. Named Entity Recognition in Tatar: Corpus-Based Algorithm // semanticscholar. 2018.
- [4] Tjong Kim Sang Erik F., De Meulder Fien. Introduction to the CoNLL-2003 Shared Task: Language-Independent Named Entity Recognition // Proceedings of the Seventh Conference on Natural Language Learning at HLT-NAACL 2003. 2003. С. 142–147. URL: <https://www.aclweb.org/anthology/W03-0419>.
- [5] DELTA: A DEep learning based Language Technology plAtform / Han, Kun, Chen [и др.] // arXiv e-prints. 2019. URL: <https://arxiv.org/abs/1908.01853>.
- [6] Cloze-driven Pretraining of Self-attention Networks / Alexei Baevski, Sergey Edunov, Yinhan Liu [и др.] // arXiv e-prints. 2019. URL: <https://arxiv.org/abs/1903.07785v1>.
- [7] GCDT: A Global Context Enhanced Deep Transition Architecture for Sequence Labeling / Yijin Liu, Fandong Meng, Jinchao Zhang [и др.] // Proceedings of the 57th Annual Meeting of the Association for Computational Linguistics. 2019.
- [8] Improved Differentiable Architecture Search for Language Modeling and Named Entity Recognition / Yufan Jiang, Chi Hu, Tong Xiao [и др.] // Proceedings of the 2019 Conference on Empirical Methods in Natural Language Processing and the 9th International Joint Conference on Natural Language Processing (EMNLP-IJCNLP). Hong Kong, China: Association for Computational Linguistics, 2019. nov. С. 3585–3590. URL: <https://www.aclweb.org/anthology/D19-1367>.
- [9] Straková Jana, Straka Milan, Hajic Jan. Neural Architectures for Nested NER through Linearization // Proceedings of the 57th Annual Meeting of the Association for Computational Linguistics. Florence, Italy: Association for Computational Linguistics, 2019. jul. С. 5326–5331. URL: <https://www.aclweb.org/anthology/P19-1527>.
- [10] Cotterell Ryan, Duh Kevin. Low-Resource Named Entity Recognition with Cross-lingual, Character-Level Neural Conditional Random Fields // Proceedings of the Eighth International Joint Conference on Natural Language Processing (Volume 2: Short Papers). Taipei, Taiwan: Asian Federation of Natural Language Processing, 2017. nov. С. 91–96. URL: <https://www.aclweb.org/anthology/I17-2016>.

- [11] Ju Meizhi, Miwa Makoto, Ananiadou Sophia. A Neural Layered Model for Nested Named Entity Recognition // Proceedings of the 2018 Conference of the North American Chapter of the Association for Computational Linguistics: Human Language Technologies, Volume 1 (Long Papers). New Orleans, Louisiana: Association for Computational Linguistics, 2018. jun. C. 1446–1459. URL: <https://www.aclweb.org/anthology/N18-1131>.
- [12] LSTM: A Search Space Odyssey / Klaus Greff, Rupesh Kumar Srivastava, Jan Koutník [и др.] // CoRR. 2015. T. abs/1503.04069. URL: <http://arxiv.org/abs/1503.04069>.
- [13] Lafferty John, McCallum Andrew, Pereira Fernando. Conditional Random Fields: Probabilistic Models for Segmenting and Labeling Sequence Data // Proceedings of the Eighteenth International Conference on Machine Learning. 2001. 01. C. 282–289.
- [14] BERT: Pre-training of Deep Bidirectional Transformers for Language Understanding / Jacob Devlin, Ming-Wei Chang, Kenton Lee [и др.] // CoRR. 2018. T. abs/1810.04805. URL: <http://arxiv.org/abs/1810.04805>.
- [15] HuggingFace’s Transformers: State-of-the-art Natural Language Processing / Thomas Wolf, Lysandre Debut, Victor Sanh [и др.] // ArXiv. 2019. T. abs/1910.03771.
- [16] Ramshaw Lance A., Marcus Mitchell P. Text Chunking using Transformation-Based Learning // CoRR. 1995. T. cmp-lg/9505040. URL: <http://arxiv.org/abs/cmp-lg/9505040>.
- [17] Marsh Elaine, Perzanowski Dennis. MUC-7 Evaluation of IE Technology: Overview of Results // Seventh Message Understanding Conference (MUC-7): Proceedings of a Conference Held in Fairfax, Virginia, April 29 - May 1, 1998. 1998. URL: <https://www.aclweb.org/anthology/M98-1002>.
- [18] Nevzorova O. Mukhamedshin D., R. Gataullin. Developing Corpus Management System: Architecture of System and Database // The Steering Committee of The World Congress in Computer Science, Computer Engineering and Applied Computing (WorldComp) / The Tatarstan Academy of Sciences, Kazan, Russia. 2017. C. 108–122.